

TORO®

Count on it.

オペレーターズマニュアル

62インチ および 72インチ ベース・
デッキ

Groundsmaster® 3320/3280-D トラクションユニット

モデル番号30403-シリアル番号 314000001 以上

モデル番号30404-シリアル番号 314000001 以上



⚠ 警告

カリフォルニア州 第65号決議による警告

米国カリフォルニア州では、この製品に、
ガンや先天性異常などの原因となる化学物
質が含まれているとされております。



図 1

1. 危険警告記号

この他に2つの言葉で注意を促しています。重要
「重要」は製品の構造などについての注意点を、注
はその他の注意点を表しています。

はじめに

この製品は、関連するEU規制に適合しています；
詳細については、DOC シート（規格適合証明書）
をご覧ください。

このロータリーカッティングデッキは、乗用型の
装置に取り付けて使用する専門業務用の製品であ
り、そのような業務に従事するプロのオペレータ
が運転操作することを前提として製造されています。
この製品は、集約的で高度な管理を受けている
スポーツフィールドや商用目的で使用される芝生
に対する刈り込み管理を行うことを主たる目的と
して製造されております。本機は、雑草地や道路
わきの草刈り、農業用地における刈り取りなどを
目的とした機械ではありません。

この説明書を読んで製品の運転方法や整備方法を十
分に理解し、他人に迷惑の掛からないまた適切な方
法でご使用ください。この製品を適切かつ安全に
使用するのはお客様の責任です。

弊社に直接おたずねをいただく場合：www.Toro.com
製品・アクセサリに関する情報、代理店についての
情報、お買い上げ製品の登録などを行っていただく
ことができます。

整備について、また純正部品についてなど、分から
ないことはお気軽に弊社代理店またはカスタマー
サービスにおたずねください。お問い合わせの際
には、必ず製品のモデル番号とシリアル番号をお
知らせください。モデル番号およびシリアル番号
は、デッキのハウジングに取り付けた銘板に刻印
しております。いまのうちに番号をメモしておき
ましょう。

モデル番号 _____

シリアル番号 _____

この説明書では、危険についての注意を促すため
の警告記号図 1を使用しております。死亡事故を
含む重大な人身事故を防止するための注意ですか
ら必ずお守りください。

目次

はじめに	2
安全について	3
安全な運転のために	3
安全にお使いいただくために： TORO から のお願い	5
安全ラベルと指示ラベル	7
組み立て	9
1 補正キットを取り付ける	9
2 キャスター・ホイール・アセンブリを取り付 ける	10
3 昇降アームを取り付ける	10
4 昇降アームにカッティングユニットを取 り付ける	10
5 PTOシャフトをカッティングユニットのギ アボックスに接続する	12
6 グリスアップを行う	12
製品の概要	12
仕様	12
アタッチメントとアクセサリ	12
運転操作	13
ギアボックスのオイルを点検する	13
刈り高を調整する	13
カッティングユニットのピッチの調 整	14
スキッドの調整	14
ローラを調整する	15
カッティングユニットのミスマッチを修正 する	15
ヒント	15
保守	17
推奨される定期整備作業	17
潤滑	17
カッティングユニットの取り外し	18
トラクションユニットへのカッティングユ ニットの取り付け	19
キャスター・アームのブッシュの整 備	20
キャスター・ホイールとベアリングの整 備	20
ブレードの変形を調べる	20
ブレードの取り外しと取り付け	21
ブレードの点検と研磨	21
ブレードの点検とミスマッチの修 正	22
駆動ベルトの交換	22

安全について

この機械は、所定のバラストを搭載することにより、CEN安全規格EN836: 1997、ISO規格5395: 1990およびANSI規格B71. 4-2004に適合する製品となります。バラストについての具体的な内容はトラクションユニットのオペレーターズマニュアルをご覧ください。

不適切な使い方をしたり手入れを怠ったりすると、人身事故につながります。事故を防止するため、以下に示す安全上の注意や安全注意標識についての遵守事項は必ずお守りください。これは「注意」、「警告」、「危険」など、人身の安全に関する注意事項を示しています。これらの注意を怠ると死亡事故などの重大な人身事故が発生することがあります。

安全な運転のために

以下の注意事項はCEN規格EN 836:1997, ISO規格5395:1990 およびANSI規格B71. 4-2012から抜粋したもので

トレーニング

- このマニュアルや関連する機器のマニュアルをよくお読みください。各部の操作方法や本機の正しい使用方法に十分慣れておきましょう。オペレータが日本語を読めない場合には、オーナーの責任において、このオペレーターズマニュアルの内容を十分に説明してください。
- 安全な運転操作、各部の操作方法や安全標識などに十分慣れておきましょう。
- 本機を運転する人すべてにトレーニングを行ってください。トレーニングはオーナーの責任です。
- 子供やトレーニングを受けていない大人には、絶対に運転や整備をさせないでください。地域によっては機械のオペレータに年齢制限を設けていることがありますのでご注意ください。
- オペレータやユーザーは自分自身や他の安全に責任があり、オペレータやユーザーの注意によって事故を防止することができます。

運転の前に

- 作業場所を良く観察し、安全かつ適切に作業するにはどのようなアクセサリやアタッチメントが必要かを判断してください。メーカーが認めた以外のアクセサリやアタッチメントを使用しないでください。
- ヘルメット、安全ゴーグル、耳プロテクタなど作業にふさわしい服装と装備をしてください。長い髪、だぶついた衣服、装飾品などは可動部に巻き込まれる危険があります。

- ・ 石、おもちゃ、針金など、機械にはね飛ばされて危険なものが落ちていないか、作業場所をよく確認しましょう。
- ・ オペレータコントロールやインタロックスイッチなどの安全装置が正しく機能しているか、また安全カバーなどが外れたり壊れたりしていないか点検してください。これらが正しく機能しない時には芝刈り作業を行わないでください。

燃料の安全な取り扱い

- ・ 人身事故や物損事故を防止するために、ガソリンの取り扱いには細心の注意を払ってください。ガソリンは極めて引火しやすく、またその気化ガスは爆発性があります。
- ・ 燃料取り扱い前に、引火の原因になり得るタバコ、パイプなど、すべての火気を始末してください。
- ・ 燃料の保管は必ず認可された容器で行ってください。
- ・ エンジン回転中やエンジンが熱い間に燃料タンクのふたを開けたり給油しないでください。
- ・ 給油はエンジンの温度が下がってから行いましょう。
- ・ 屋内では絶対に給油しないでください。
- ・ ガス湯沸かし器のパイロット火やストーブなど裸火や火花を発するものがある近くでは、絶対に機械や燃料容器を保管・格納しないでください。
- ・ トラックの荷台に敷いたカーペットやプラスチックマットなど絶縁体の上で燃料の給油をしないでください。ガソリン容器は車から十分に離し、地面に直接置いて給油してください。
- ・ 給油は、機械をトラックやトレーラから地面に降ろし、機体を接地させた状態で行ってください。機械を車両に搭載したままで給油を行わなければいけない場合には、大型タンクのノズルからでなく、小型の容器から給油してください。
- ・ 給油は、給油ノズルを燃料タンクの口に接触させた状態を維持して行ってください。ノズルを開いたままにする器具などを使わないでください。
- ・ もし燃料を衣服にこぼしてしまった場合には、直ちに着替えてください。
- ・ 絶対にタンクから燃料をあふれさせないでください。給油後は燃料タンクキャップをしっかりと締めてください。

運転操作

- ・ 室内や換気の悪い場所では絶対にエンジンを運転しないでください。
- ・ 作業は日中または十分な照明のもとで、見えにくい穴などの障害物から十分はなれて行ってください。
- ・ エンジンを始動させる前に、すべての機器がニュートラルになっていること、駐車ブレーキが掛かっていることを確認してください。エン

ジンは、必ず運転席に座って始動してください。シートベルト装備車では必ずシートベルトを着用してください。

- ・ 斜面では必ず減速し安全に十分注意して運転してください。また斜面では、必ず決められた走行方向や作業方向を守ってください。芝草の状態によって車両の安定度が変わりますから注意してください。段差や落ち込みのある場所では特に注意してください。
- ・ 旋回するときや斜面で方向を変えるときは、減速して十分な注意を払ってください。
- ・ ブレードが回転中は絶対にデッキを上昇させないでください。
- ・ ガード類は必ず正しく取り付けて使用してください。全部のインタロック装置が装備されていること、適切に調整されていること、そして正しく動作することを確認しておきましょう。
- ・ エンジンのガバナの設定を変えたり、エンジンの回転数を上げすぎたりしないでください。
- ・ どんな理由であれ運転席から離れる時には、必ず、平坦な場所に停止し、カッティングユニットを降下させ、回転を止め、駐車ブレーキを掛け、エンジンを停止させてください。
- ・ 何かにぶつかったり、デッキが異常な振動をした場合は、直ちに作業を中止してブレードを点検してください。異常を発見したら、作業を再開する前に修理してください。
- ・ カッティングユニットに手足を近づけないでください。
- ・ バックするときには、足元と後方の安全に十分な注意を払ってください。
- ・ 運転手以外の人を乗せないこと、また、人やペットを近づけないでください。
- ・ 旋回するときや道路や歩道を横切るときは、減速し周囲に十分な注意を払ってください。刈り込み中以外はブレードの回転を止めておいてください。
- ・ アルコールや薬物を摂取した状態での運転は避けてください。
- ・ 機械が落雷を受けると最悪の場合死亡事故となります。稲光が見えたり雷が聞こえるような場合には機械を運転しないで安全な場所に避難してください。
- ・ トレーラやトラックに芝刈り機を積み降ろすときには安全に十分注意してください。
- ・ 見通しの悪い曲がり角や、茂み、立ち木などの障害物の近くでは安全に十分注意してください。
- ・ 公道を通行することが法律で認められている場合には右左折や停止時に法律で定められている信号灯などを確実に操作してください。

保守整備と格納保管

- ・ 整備・調整作業の前には、必ず機械を停止し、カッティングユニットを下げ、走行ペダルを

ニュートラルに戻し、駐車ブレーキを掛け、エンジンを停止し、キーを抜いてください。また、必ず機械各部の動きが完全に停止したのを確認してから作業に掛かってください。

カッティングユニット、駆動機構、マフラーなどに刈りかすやごみがたまらないよう定期的に清掃してください。オイルや燃料がこぼれた場合はふきとってください。

格納時には必ずエンジンが十分に冷えているのを確認し、火気の近くを避けて保管してください。

格納中や搬送中は、燃料バルブを閉じてください。絶対に、火気の近くで燃料を保管したり、室内で燃料の抜き取りを行ったりしないでください。

整備作業は平らな場所で行ってください。知識のない人には絶対に作業を任せないでください。

必要に応じ、ジャッキなどを利用して機体を確実に支えてください。

機器類を取り外すとき、スプリングなどの力が掛かっている場合があります。取り外しには十分注意してください。

修理作業に掛かる前にバッテリーの接続を外してください。バッテリーの接続を外すときにはマイナスケーブルを先に外し、次にプラスケーブルを外してください。取り付けるときにはプラスケーブルから接続します。

ブレードの点検を行うときには安全に十分注意してください。ブレードを取り扱う時には必ず手袋を着用し、安全に十分注意してください。悪くなつたブレードは必ず交換してください。絶対に曲げ伸ばしや溶接で修理しないでください。

可動部に手足を近づけないよう注意してください。エンジンを駆動させたままで調整を行うのは可能な限り避けください。

バッテリーの充電は、火花や火気のない換気の良い場所で行ってください。バッテリーと充電器の接続 や切り離しを行うときは、充電器をコンセントから抜いておいてください。また、安全な服装を心がけ、工具は確実に絶縁されたものを使ってください。

各部品が良好な状態にあり、ボルトナット類が十分にしまっているか常に点検してください。読めなくなったステッカーは貼り替えてください。

搬送する場合

トレーラやトラックに芝刈り機を積み降ろすときには安全に十分注意してください。

積み込みには、機体と同じ幅のある歩み板を使用してください。

荷台に載せたら、ストラップ、チェーン、ケーブル、ロープなどで機体を確実に固定してください。機体の前後に取り付けた固定ロープは、どちらも、機体を外側に引っ張るように配置してください。

安全にお使いいただくために: TORO からのお願い

以下の注意事項はCEN、ISO、ANSI規格には含まれていませんが、Toroの芝刈り機を安全に使用していただくために必ずお守りいただきたい事項です。

この機械は手足を切断したり物をはね飛ばしたりする能力があります。重傷事故や死亡事故を防ぐため、注意事項を厳守してください。

この機械は本来の目的から外れた使用をするとユーザーや周囲の人間に危険な場合があります。

- ・ エンジンの緊急停止方法に慣れておきましょう。
- ・ テニスシューズやスニーカーでの作業は避けください。
- ・ 安全靴と長ズボンの着用をおすすめします。地域によってはこれらの着用が義務付けられていますのでご注意ください。
- ・ 燃料の取り扱いには十分注意してください。こぼれた燃料はふき取ってください。
- ・ インタロックスイッチは使用前に必ず点検してください。スイッチの故障を発見したら必ず修理してから使用してください。
- ・ 運転には十分な注意が必要です。転倒や暴走事故を防止するために以下の点にご注意ください：
 - サンドトラップや溝・小川、土手などに近づかないこと。
 - 急停止や急発進をしないこと。
 - 道路横断時の安全に注意。常に道を譲る心掛けを。
 - 下り斜面ではカッティングユニットを下げて運転すること
- ・ 側方排出方式のカッティングユニットでは、必ず、デフレクタを正しく取り付けて（一番下の位置にセットして）使用してください。デフレクタまたは集草装置を取り付けないで運転することは絶対にやめてください。
- ・ 万一、デッキが詰まってしまった場合には、まずエンジンを止め、それから詰まりを取り除いてください。
- ・ 斜面での刈り込み作業には十分注意してください。急発進、急停車、急旋回をしないでください。
- ・ エンジン回転中や停止直後は、エンジン本体、マフラーなどに触ると火傷の危険がありますから手を触れないでください。

保守整備と格納保管

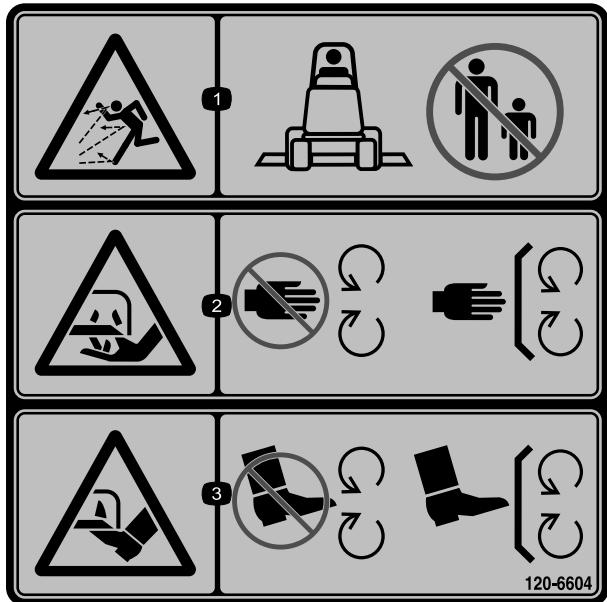
- ・ ブレードの取り付けボルトやナットが所定のトルクで締め付けられているか、頻繁に点検してください。
- ・ 油圧系統のラインコネクタは頻繁に点検してください。油圧を掛ける前に、油圧ラインの接続やホースの状態を確認してください。

- ・油圧のピンホールリークやノズルからは作動油が高压で噴出していますから、手などを近づけないでください。リークの点検には新聞紙やボール紙を使い、絶対に手を直接差し入れたりしないでください。高压で噴出する作動油は皮膚を貫通し、身体に重大な損傷を引き起こします。
- ・油圧系統の整備作業を行う時は、必ずエンジンを停止し、カッティングユニットを下降させてシステム内部の圧力を完全に解放してください。
- ・エンジンを回転させながら調整を行わなければならぬ時は、手足や頭や衣服をカッティングユニットや可動部に近づけないように十分ご注意ください。また、無用の人間を近づけないようにしてください。
- ・ガバナの設定を変えてエンジンの回転数を上げないでください。Toro正規代理店でタコメータによるエンジン回転数検査を受け、安全性と精度を確認しておきましょう。
- ・オイルの点検や補充は、必ずエンジンを停止した状態で行ってください。
- ・使用しない期間が 30 日間を超える場合には、燃料タンクを空にしておいてください。裸火のある場所やガソリンの引火を引き起こす火花が発生する場所には機械を格納しないでください。
- ・このマニュアルに記載されている以外の保守整備作業は行わないでください。大がかりな修理が必要になった時、補助が必要な時Toro 正規代理店にご相談ください。
- ・いつも最高の性能と安全性を維持するために、必ずToroの純正部品をご使用ください。他社の部品やアクセサリを御使用になると危険な場合があり、製品保証を受けられなくなる場合がありますのでおやめください。.

安全ラベルと指示ラベル



危険な部分の近くには、見やすい位置に安全ラベルや指示ラベルを貼付しています。破損したりはがれたりした場合は新しいラベルを貼付してください。



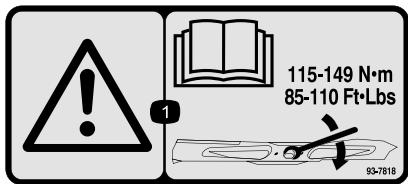
120-6604

- 異物が飛び出して人にあたる危険: 人を近づけないこと。
- 切傷や手足の切断の危険: 回転刃に近づかないこと; 使用時にはすべての安全カバー類を正しく取り付けておくこと。
- 切傷や手足の切断の危険: 回転刃に近づかないこと; 使用時にはすべての安全カバー類を正しく取り付けておくこと。



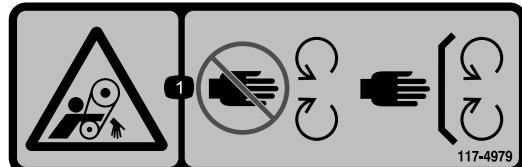
93-6697

- 参照: オペレーターズマニュアル。
- 50運転時間ごとにSAE 80w-90 (API GL-5) オイルを補給すること。



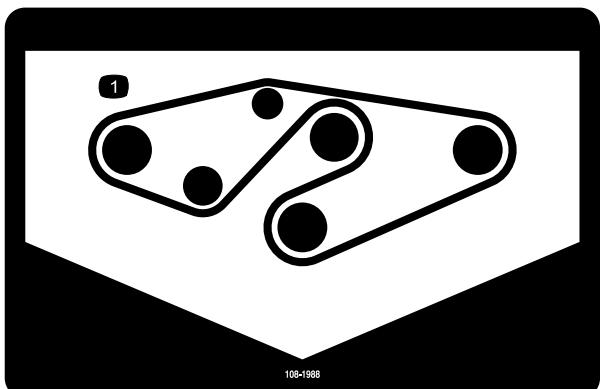
93-7818

- 警告: ブレードボルト/ナットは115 – 149 Nm (11.8 – 15.2 kg.m)にトルク締めする; トルク締めの方法についてはオペレーターズマニュアルを読むこと。



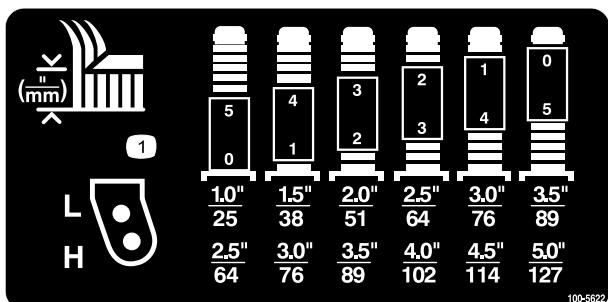
117-4979

- ベルトに巻き込まれる危険: 可動部に近づかないこと。すべてのガード類を正しく取り付けて使用すること。



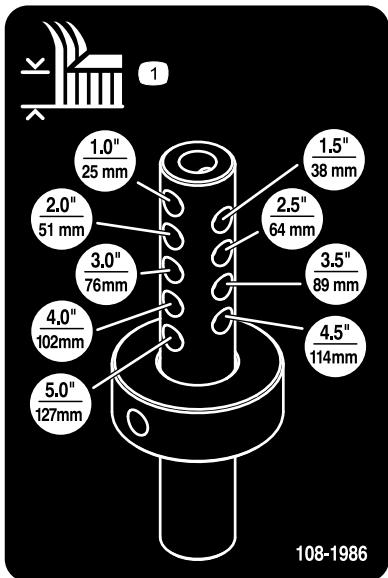
108-1988

- ベルトの掛け方



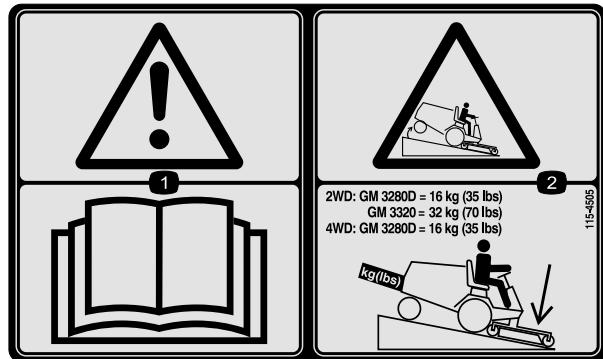
100-5622

- 刈高調整



108-1986

1. 戻高



1. 警告 – オペレーターズマニュアルを読むこと。
2. 転倒の危険: 下り斜面ではカッティングユニットを降ろして走行すること。GM 3280D の2輪駆動車には 16 kg のリアウェイトを搭載のこと; GM 3320 には 32 kg のリアウェイトを搭載のこと。3280 D の4輪駆動車には 16 kg のリア・ウェイトを搭載のこと。

組み立て

付属部品

すべての部品がそろっているか、下の表で確認してください。

手順	内容	数量	用途
1	補正キット(別売)	1	補正キットを取り付けます。
2	キャスター・ホイール・アセンブリ	2	キャスター・ホイール・アセンブリを取り付けます。
3	昇降アーム(右) 昇降アーム(左) ピボット・ピン・アセンブリ コッターピン	1 1 2 2	昇降アームを取り付けます。
4	スラスト・ワッシャ クレビス・ピン ヘアピン・コッター 刈高カラー クレビス・ピン ヘアピン・コッター ボルト(1/2 x 3/4 インチ) ワッシャ	4 4 2 2 2 2 2 2	カッティングユニットを取り付けます。
5	必要なパーツはありません。	-	PTOシャフトをカッティングユニットのギアボックスに接続する。
6	必要なパーツはありません。	-	マシンのグリスアップを行ってください。

その他の付属品

内容	数量	用途
パーツカタログ	1	
オペレーターズマニュアル	1	

▲ 危険

PTO シャフトを接続したままでエンジンが始動すると重大な人身事故が発生する恐れがある。

PTO シャフトがカッティングユニットのギアボックスに接続されるまでは、エンジンを始動してPTOレバーを操作してはならない。

注 前後左右は運転位置からみた方向です。

1

補正キットを取り付ける

この作業に必要なパーツ

1 補正キット(別売)

手順

以下に挙げる 62 インチまたは72 インチ補正キットのうちの一つをベース・デッキに取り付けます(説明書はキットに付属しています)。

- Model 30303, 72 インチ後部排出タイプ
- Model 30304, 72 インチ・ガーディアン

- Model 30305, 62 インチ後部排出タイプ
- Model 30306, 62 インチ・ガーディアン

2

キャスタホイール・アセンブリを取り付ける

この作業に必要なパーツ

2 キャスタ・ホイール・アセンブリ

手順

スラスト・ワッシャ、スペーサ、テンショニング・キャップは、キャスター・ホイールのスピンドルに取り付けて出荷しています。

- スピンドル・シャフトからテンショニング・キャップを取り、スペーサとスラスト・ワッシャを抜き出す(図 2)。

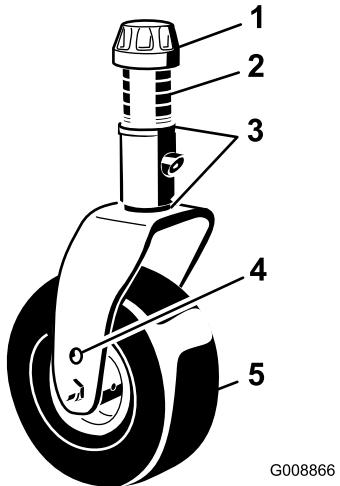


図 2

- | | |
|----------------|----------------|
| 1. テンショニングキャップ | 4. ホイール軸の取り付け穴 |
| 2. スペーサ | 5. キャスター・ホイール |
| 3. スラスト・ワッシャ | |

- 希望する刈高に合わせてキャスター・スピンドルにスペーサを通す；図 7と図 8を参照。スピンドルにスラスト・ワッシャを通して、キャスターをキャスター・アームに通す。もう一枚のスラスト・ワッシャと残りのスペーサをスピンドルに通し、テンショニング・キャップで固定する(図 2)。

重要 キャスター・アームの上部および下部にスラスト・ワッシャがあたる(スペーサでなく)ことが必要です。

3

昇降アームを取り付ける

この作業に必要なパーツ

1	昇降アーム(右)
1	昇降アーム(左)
2	ピボット・ピン・アセンブリ
2	コッターピン

手順

- トラクションユニットの右前輪または左前輪のホイールナットをゆるめる(外してしまわないこと)。
- 機体をジャッキアップしてゆるめた車輪を床から浮かす。落下事故防止のために、ジャッキスタンドや支持ブロックなどを使ってサポートする。
- ゆるめたホイール・ナットを外し、タイヤとホイールを機体から外す。
- ピボット・ピン 1 本、コッター・ピン 1 本を使って、ピボット・ブラケットに昇降アームを取り付ける(図 3)。昇降アームを、曲がった部分が外側を向くようにして取り付ける。

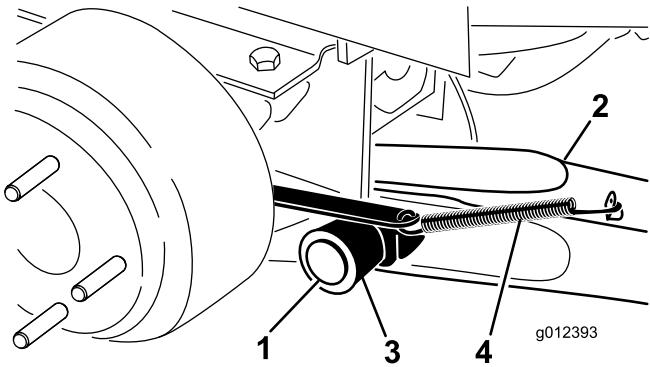


図 3

- | | |
|---|------------------|
| 1. ピボットピン | 3. ピボットブラケット |
| 2. 昇降アーム | 4. ブレーキリターンスプリング |
| 5. ブレーキ・リターン・スプリングを昇降アームのタブ引っ掛ける(図 3)。 | |
| 6. ホイール&タイヤアセンブリを取り付ける。ホイールナットを102-108 N.m (10.4-11.0 kg.m = 75-80 ft-lb) にトルク締めする。 | |
| 7. 同様の方法で機体の反対側でも作業を行う。 | |

4

昇降アームにカッティングユニットを取り付ける

この作業に必要なパーツ

4	スラスト・ワッシャ
4	クレビス・ピン
2	ヘアピン・コッター
2	刈高カラー
2	クレビス・ピン
2	ヘアピン・コッター
2	ボルト(1/2 x 3/4 インチ)
2	ワッシャ

手順

1. カッティングユニットをトラクションユニットの前に置く。
2. 昇降レバーをフロート位置とする。昇降アームを押し下げて、昇降アームについている穴とキャスター・アーム・ブラケットについている穴を整列させ、昇降アームのパッドに刈高ロッドを挿入できるようにする(図 4)

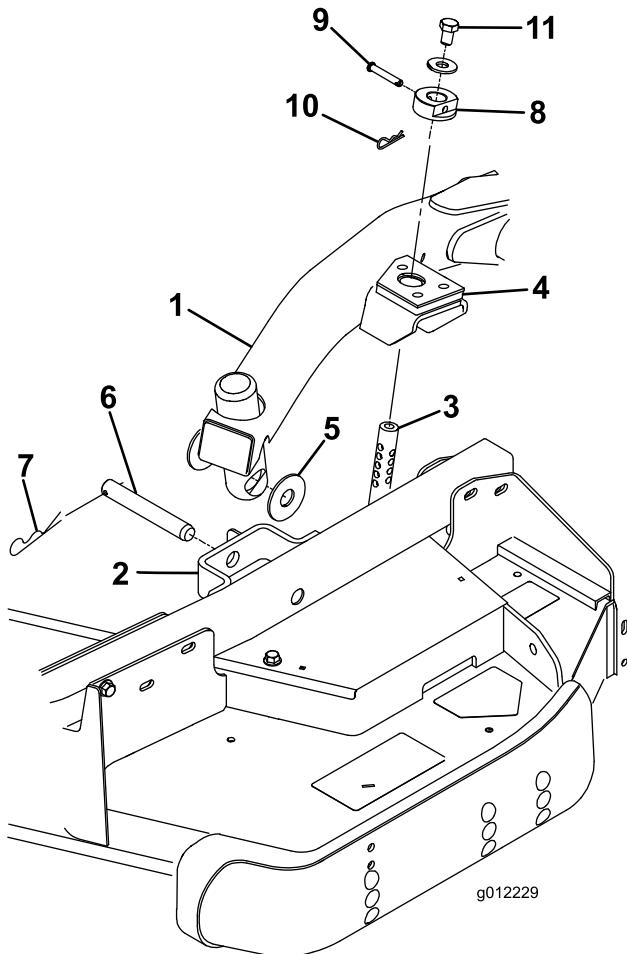


図 4

- | | |
|--------------------|---------------|
| 1. 昇降アーム | 7. ヘアピン・コッター |
| 2. キャスター・アーム・ブラケット | 8. 刈高カラー |
| 3. 刈高ロッド | 9. クレビス・ピン |
| 4. 昇降アームのパッド | 10. ヘアピン・コッター |
| 5. スラスト・ワッシャ | 11. ボルト |
| 6. クレビス・ピン | |

3. スラスト・ワッシャ 2 枚、クレビス・ピン、ヘアピン・コッターを使って、昇降アームをキャスター・アームに固定する。スラストワッシャは昇降アームとキャスター・アーム・ブラケットの間にに入る(図 4)コッターピンを、キャスター・アーム・タブのスロットに差し込んで固定する。
4. もう一方の昇降アームにも同じ作業を行う。
5. トラクションユニットを始動し、カッティングユニットを上昇させる。
6. カッティングユニットの後部を押し下げ、昇降アームのパッドに刈高ロッドを通す。
7. 刈高ロッドに刈高カラーを取り付け、クレビス・ピンとヘアピン・コッターで固定する(図 4)できれば、クレビス・ピンの頭をデッキの前に向けておく。

8. 刈高ロッドのそれぞれの上部に、ボルト (1/2 x 3/4 インチ) とワッシャを取りつける (図 4)。

5

PTOシャフトをカッティングユニットのギアボックスに接続する

必要なパーツはありません。

手順

- オスの PTO シャフトとメスの PTO シャフトを接続する (図 5)。ギアケースの入力シャフトの取り付け穴と PTO シャフト穴とを整列させて相互に接続する。

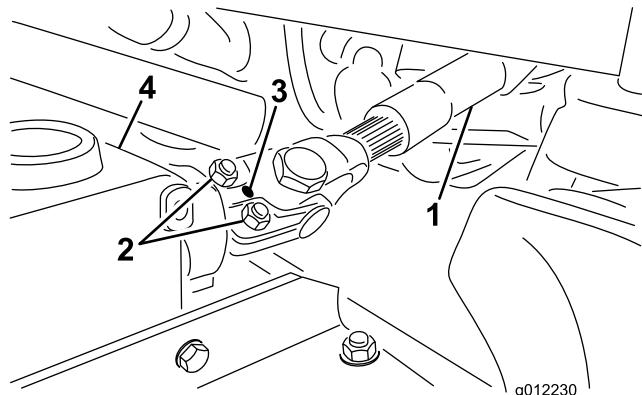


図 5

- | | |
|---------------|----------|
| 1. PTO シャフト | 3. ギアケース |
| 2. ボルトとロックナット | 4. ロールピン |

- ロール・ピンで固定する (図 5)。
- ボルトとナットを締めつける (図 5)。

6

グリスアップを行う

必要なパーツはありません。

手順

初めて運転する前にデッキ全体のグリスアップを行ってください；作業要領はグリスアップの項目を参照してください。この作業を怠ると重要部品に急激な磨耗が発生しますから注意してください。

製品の概要

仕様

注 仕様および設計は予告なく変更される場合があります。

刈幅	62 インチ(1.575 m)または72 インチ(1.829 m)
刈高	25 – 127 mm の範囲で 13 mm 刻みで調整可能
純重量	モデル30403: 190 kg モデル30404: 231 kg

アタッチメントとアクセサリ

トロが認定した各種のアタッチメントやアクセサリがそろっており、マシンの機能をさらに広げることができます。 詳細は弊社の正規サービスディーラ、または代理店へお問い合わせください。 www.Toro.com でもすべての認定アタッチメントとアクセサリをご覧になります。

運転操作

注 前後左右は運転位置からみた方向です。

▲ 注意

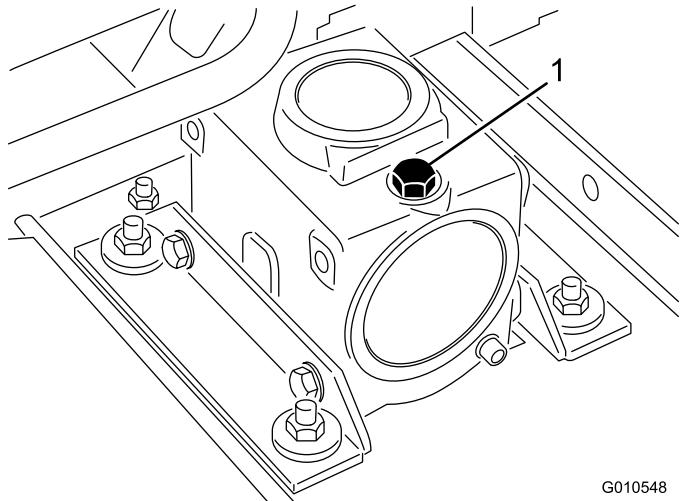
始動キーをつけたままにしておくと、誰でもいつでもエンジンを始動させることができ、危険である。

整備・調整作業の前には必ずエンジンを停止し、キーを抜いておくこと。

ギアボックスのオイルを点検する

ギア・ボックスに使用するオイルは SAE 80~90 のギア用潤滑油です。適量のオイルを入れて出荷していますが、カッティングユニットを使用する前に点検してください。

1. マシンとカッティングユニットを平らな場所に駐車させる。
2. ギアボックスの上部についているディップスティック兼給油プラグ(図 6)を取り、オイルの量が、ディップスティックについている2本のマークの間にあることを確認する。油量が少なければ2本のマークの中間まで補給する。



1. ディップスティック/補給プラグ

刈り高を調整する

刈り高の調整範囲は 25 - 127 mm、調整間隔は 13 mm 刻みです。調整は、キャスター・ホイールの軸を、キャスター・フォークの上穴または下穴にセットし、キャスター・フォークにスペーサを増減し、刈高ロッドの所定の穴に刈高カラーを固定して行います。スペーサの増減は左右とも同じに調整してください。

1. エンジンを始動し、刈り高の調整ができる程度にカッティングユニットを床から上げる。

カッティングユニットを上昇させたらエンジンを止め、キーを抜き取る。

2. 左右のキャスター・フォークの同じ穴にキャスター・ホイールの軸をセットする。どの穴にセットするかは、図 7 と図 8 を参照のこと。

注 刈り高が 64 mm 以上の場合には、ホイールとフォークの間に刈りかすがたまるのを防止するために、アクスルボルトをキャスター・フォークの下側の穴にセットしてください。刈り高を 64 mm 未満に設定しているのにホイールとフォークの間に刈りかすがたまる場合には、バック走行して刈りかすを振り落としてください。

3. スピンドルシャフトからテンショニングキャップを取り(図 7)、キャスター・アームからスピンドルを抜き出す。シム(3 mm)を2枚スピンドルのシャフトに通す(当初の状態と同じに)。これらのシムは、デッキ全体の左右の水平調整に必要な枚数のスペーサ(13 mm厚)をスピンドルシャフトに通し、その上からワッシャを取り付ける。

スペーサの組み合わせ方法については、図 7 と図 8 を参照のこと。

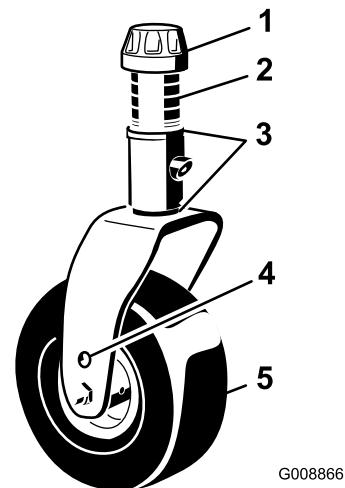


図 7

- | | |
|----------------|----------------|
| 1. テンショニングキャップ | 4. ホイール軸の取り付け穴 |
| 2. スペーサ | 5. キャスター・ホイール |
| 3. シム | |

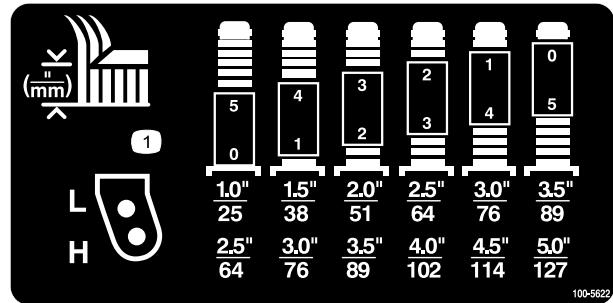


図 8

- キャスターにキャスタスピンドルを通す。スピンドルシャフトにシムを取り付け（当初の状態と同じに）、残りのスペーサも取り付ける。テンショニングキャップを取り付けてアセンブリを固定する。
- カッティングユニット後部で、刈高ロッドに刈高カラーを固定しているヘアピンとクレビス・ピンを外す（図 9）。

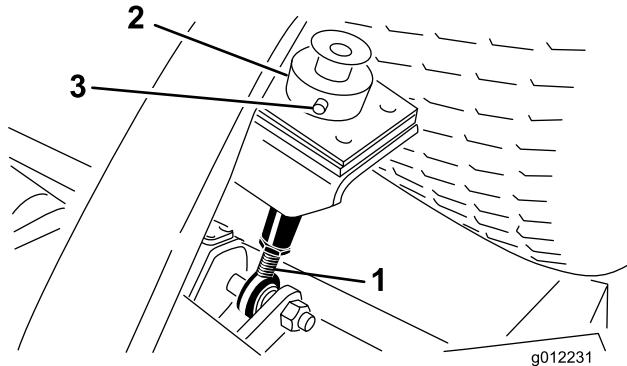


図 9

- | | |
|----------|----------------------|
| 1. 刈高ロッド | 3. クレビス・ピンとヘアピン・コッター |
| 2. 刈高カラー | |

- 刈高ロッドについている刈高穴から希望する刈高を選び、そこに刈高カラーをセットする（図 10）。

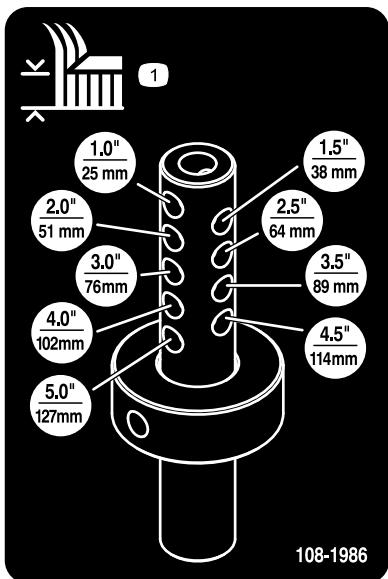


図 10

- クレビス・ピンとヘアピンで刈高を固定する。

注 できれば、クレビス・ピンの頭をデッキの前に向けておく。

注 刈高 25 mm、38 mm、また場合により 51 mm で使用する時には、スキッド（そり）とローラを一番高い穴にセットして使ってください。

カッティングユニットのピッチの調整

カッティングユニットのピッチとは、ブレードを前後方向に向けたときのブレードの前後における床からの高さの差を言います。トロでは、ブレードのピッチを 6 mm に調整することを推奨しています。これは、ブレードを前後にに向けて先端の高さを比べたとき、前よりも後ろの方が 6 mm 高くなっている状態を言います。

- 作業場の平らな場所に駐車する。
- カッティングユニットを希望の刈高にセットする。
- まず、1本のブレードを前後方向に向ける。
- 短い定規を使って、床面からブレードの前側の刃先までの高さを測る。ブレードを半回転させて後方に回し、床面からこの切っ先までの高さを測る。
- 後方での測定値から前方での測定値を引いた値がブレードのピッチとなる。
- 刈高ロッドの下部についているジャムナットをゆるめる（図 11）。

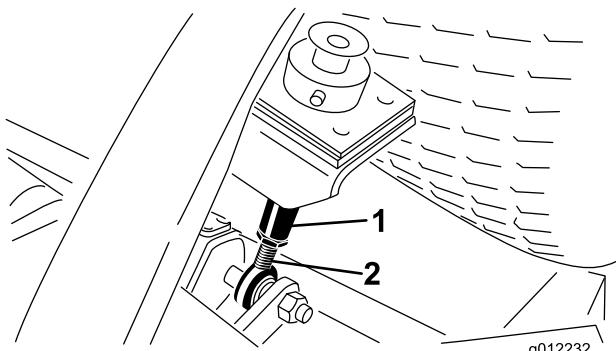


図 11

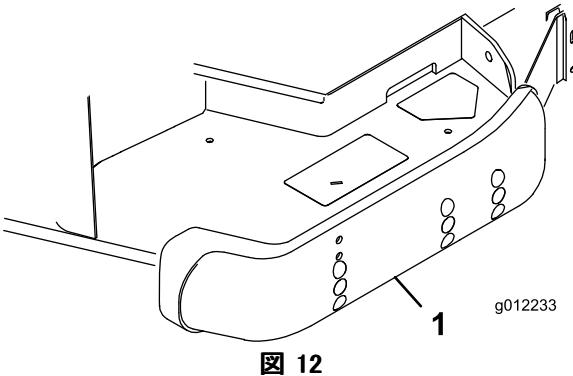
- | | |
|-------|------------|
| 1. 刈高 | 2. ジャム・ナット |
|-------|------------|

- 刈高ロッドを回転させてカッティングユニット後部を上下させ、適切なピッチに調整する。
- ジャムナットを締めつける。

スキッドの調整

刈高 64 mm 以上にて使用する場合には、スキッドを下位置に取り付け、それ以下の刈高で使用する場合には、上位置に取り付けます。

スキッドの調整は、フランジボルトとナットを外して行います（図 12）。

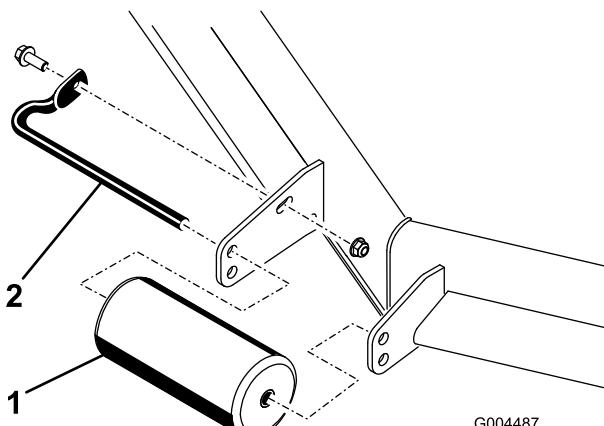


1. スキッド

ローラを調整する

注 予定の刈高が 25 mm または 38 mm の場合は、ローラをブラケットの上穴に移動する必要があります。

1. ローラのシャフトをデッキのブラケットに固定しているネジとボルトを取り外す（図 13）。



1. ローラ

2. ローラシャフト

2. ブラケットの下側の穴からシャフトを抜き取り、上側の穴に付け替える。
3. ネジとナットを取り付けてアセンブリを固定する。

カッティングユニットのミスマッチを修正する

各タイヤのコンディションは同じでなく、またトラクションユニットのカウンタバランスの設定も様々ですので、本格作業を開始する前に試験刈りを行って、刈りあがりを確認することをお奨めします。

1. 希望の刈高に設定する。「刈高の調整」を参照のこと。
2. トラクションユニットの前後のタイヤの空気圧を点検・調整する ($1.72\text{--}2.07 \text{ bar} = 1.8\text{--}2.1 \text{ kg/cm}^2 = 25\text{--}30 \text{ psi}$)。

3. すべてのキャスタタイヤの空気圧を 3.45 bar ($3.5 \text{ kg/cm}^2 = 50 \text{ psi}$) に調整する。
4. 「ブレードの曲がりを点検する」を参照のこと。
5. テスト区域を刈って、全部のカッティングユニットが同じ刈高で刈っているかどうかを見る。
6. さらにカッティングユニットの調整が必要な場合には、長さ 2 m 程度またはそれ以上長い直定規を使って、平らな床面を探す。
7. 測定を容易にするため、一番高い刈高に設定する；「刈高の調整」を参照のこと。
8. 平らな床の上にカッティングユニットを降下させる。カッティングユニットの上部からカバーを外す。
9. ブレードが前後方向を指すように回転させる。
10. 床面からブレードの切っ先までの高さを測る。
11. ステッカーに表示されている刈り高になるよう、3 mmのシムで調整する（図 14）；「カッティングユニットのピッチの調整」を参照。

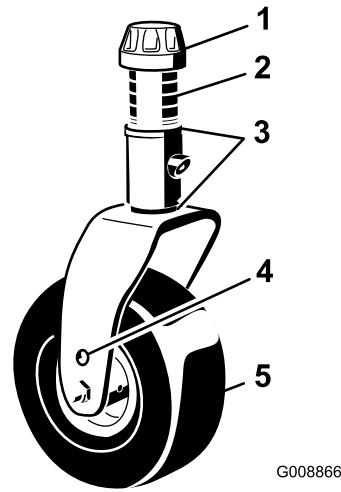


図 14

- | | |
|----------------|----------------|
| 1. テンショニングキャップ | 4. ホイール軸の取り付け穴 |
| 2. スペーサ | 5. キャスター・ホイール |
| 3. シム | |

ヒント

刈り込みは芝が乾いている時に

刈り込みは、朝露を避けて遅めの午前中か、直射日光を避けて午後遅くに行いましょう。露があると草がかたまりになりやすく、また刈りたての草は強い直射日光に当たるとダメージを受けます。

条件に合った刈り高の設定を

一度に切り取る長さは 25 mm 以内に抑えましょう。草丈の 1/3 以上は刈り取らないのが原則です。成長

期の密生している芝生では刈り高設定をさらに一目盛り上げる必要があるかもしれません。

定期的に刈り込む

通常のシーズン条件では、4～5日に1回の刈り込みが必要になるでしょう。しかし、草の生長速度は色々な条件によって左右され、一定ではありません。例えば寒冷な地域では春から初夏にかけての芝草の成長期に最も頻繁な刈り込みが必要となり、成長速度の落ちる夏には8～10日に1度ぐらいの間隔になると思われます。悪天候などで定期的に刈り込むことができず草丈が伸びてしまった場合には、刈り高を高くして1回刈り、2～3日後に刈り高を通常に戻してもう一度刈るようにするときれいに仕上がります。

いつも鋭利なブレードを使うこと

刃先が鋭利であれば、芝草の切り口もきれいです。切れ味の悪い刃先は芝草を引きちぎるので、切り口が茶色に変色し、芝草の成長を悪くし、また病気にもかかりやすくなります。

作業後の洗浄と点検

きれいな刈りあがりを維持するために、芝刈り作業が終わったらホースと水道水でカッティングユニットの裏側を洗浄してください。刈りカスがこびりつくと、刈り込みの性能が十分に発揮されなくなります。

カッティングユニットのピッチ

トロでは、ブレードのピッチを6 mmに調整することを推奨しています。ピッチを大きく(6 mm以上)すると、刈り込みに必要なパワーは小さくなります。クリップが大きくなり、刈り上がりが悪くなります。ピッチを小さく(6 mm以下)すると、刈り込みに必要なパワーは大きくなりますが、クリップが小さくなり、刈り上がりが向上します。

保守

推奨される定期整備作業

整備間隔	整備手順
使用開始後最初の 2 時間	<ul style="list-style-type: none">キャスタホイールナットを締めつける。
使用開始後最初の 10 時間	<ul style="list-style-type: none">キャスタホイールナットを締めつける。ブレードのボルトのトルク締めを行う
使用するごとまたは毎日	<ul style="list-style-type: none">ブレードを点検する
50 運転時間ごと	<ul style="list-style-type: none">グリスアップを行なう 1ギアボックスのオイル量を点検する。キャスタホイールナットを締めつける。ブレードのボルトのトルク締めを行うブレードの駆動ベルトの調整を点検する。カッティングユニットのベルトカバーの裏側を清掃する。
400 運転時間ごと	<ul style="list-style-type: none">ギアボックスのオイルを交換する。

¹車体を水洗いした時は整備間隔に関係なく直後に行う。

▲ 注意

始動キーをつけたままにしておくと、誰でもいつでもエンジンを始動させることができ、危険である。

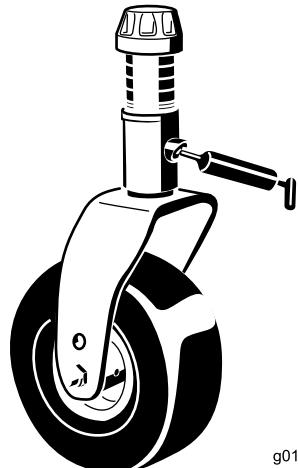
整備・調整作業の前には必ず始動キーを抜いておくこと。

重要 カバーについているボルトナット類は、カバーを外しても、カバーから外れません。全部のボルト類を数回転ずつゆるめてカバーが外れかけた状態にし、それから、全部のボルト類を完全にゆるめてカバーを外すようにしてください。このようにすれば、誤ってリテーナからボルトを外してしまうことがありません。

潤滑

定期的に、全部のベアリングとブッシュにNo. 2汎用リチウム系グリスを注入します。通常の使用では 50 運転時間ごとに行いますが、機体を水洗いしたあとは整備間隔に関係なく直ちにグリスアップしてください。

- 以下の各部のグリスアップを行う：
 - キャスター・フォークのシャフトのブッシュ（2ヶ所）（図 15）



g011557

図 15

-
- スピンドルのシャフトのベアリング（3ヶ所）（ブーリの下）（図 16）

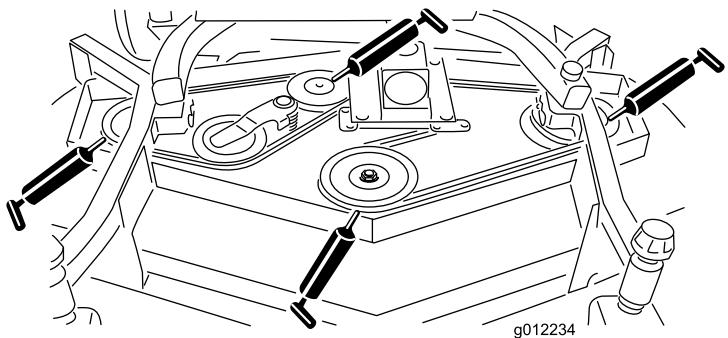


図 16

- ・アイドラームのシャフトのベアリング (図 16)
- ・昇降アームのピボット (前) (2ヶ所; 図 17)

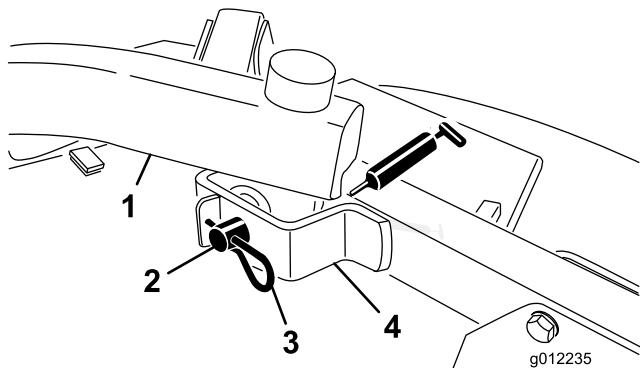


図 17

- ・昇降アームのピボット (後) (2ヶ所; 図 18)

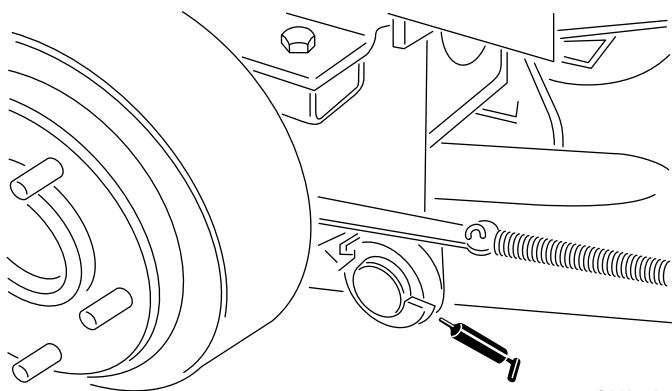


図 18

- マシンとカッティングユニットを平らな場所に駐車させ、カッティングユニットを降下させる。ギア・ボックスの上部についているディップスティック兼給油プラグ(図 19)を取り、オイルの量が、ディップスティックについている2本のマークの間にあることを確認する。油量が少なければ、SAE 80-90 wt. ギア用潤滑油を 2 本のマークの中間まで補給する。

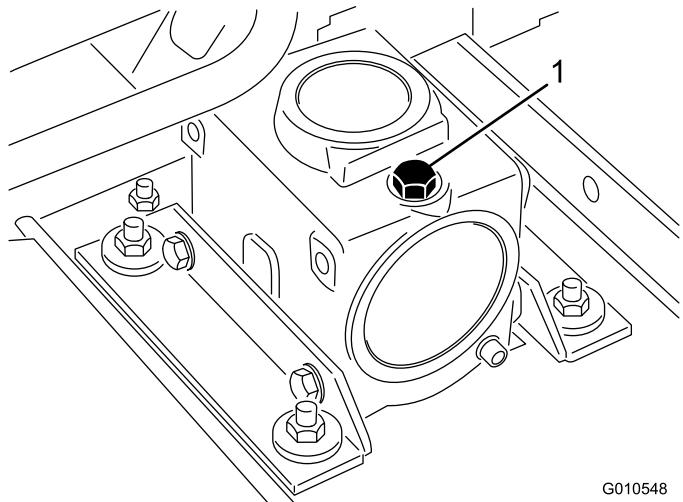


図 19

1. ディップスティック/補給プラグ

カッティングユニットの取り外し

1. 平らな場所に駐車し、カッティングユニットを降下させ、昇降レバーをフロート位置にセッティングし、駐車ブレーキを掛け、エンジンを停止し、キーを抜き取る。
2. 各刈高ロッドの上部についているボルトとワッシャを外す (図 20)。

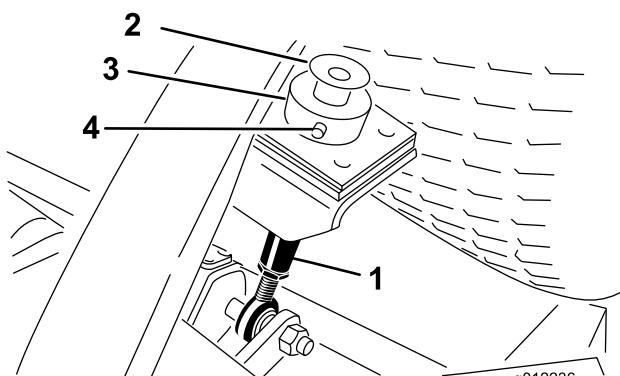


図 20

1. 刈高ロッド
2. ボルトとワッシャ
3. 刈高カラー
4. ヘアピン・コッターと右レビス・ピン

3. カッティングユニット後部で、刈高ロッドに刈高カラーを固定しているヘアピンとクレビス・ピンを外す(図 20)。刈高カラーを外す。
4. 昇降アームをキャスター・アーム・ブラケットに固定しているヘアピン・コッターとクレビス・ピンを外す (図 21)。

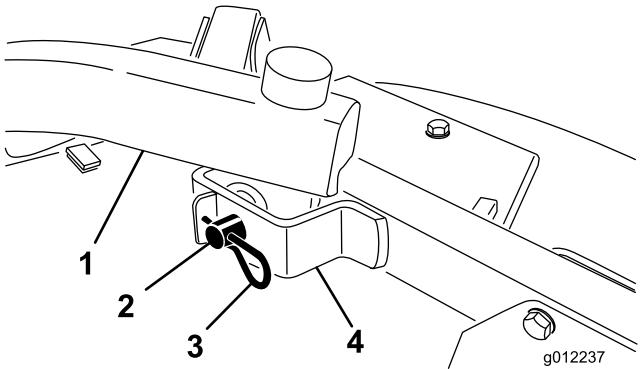


図 21

- 1. 昇降アーム
- 2. クレビスピン
- 3. ヘアピンコッター
- 4. キャスター・アーム・ブラケット

5. PTO シャフトのオスメスの接続部分を解除して、カッティングユニットをトラクションユニットから引き出す（図 22）。

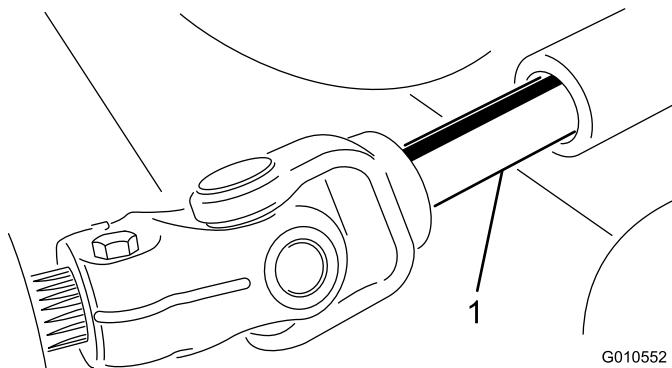


図 22

- 1. PTO シャフト

▲ 危険

PTO シャフトを接続したままでエンジンが始動すると重大な人身事故が発生する恐れがある。

PTO シャフトがカッティングユニットのギアボックスに接続されるまでは、エンジンを始動してPTOレバーを操作してはならない。

トラクションユニットへのカッティングユニットの取り付け

1. 平らな場所に駐車しエンジンを停止する。
2. カッティングユニットをトラクションユニットの前に置く。
3. オスの PTO シャフトとメスの PTO シャフトを接続する（図 22）。
4. 昇降レバーをフロート位置とする。昇降アームを押し下げて、昇降アームについている穴と

キャスター・アーム・ブラケットについている穴を整列させ、昇降アームのパッドに刈高ロッドを挿入できるようにする（図 23）

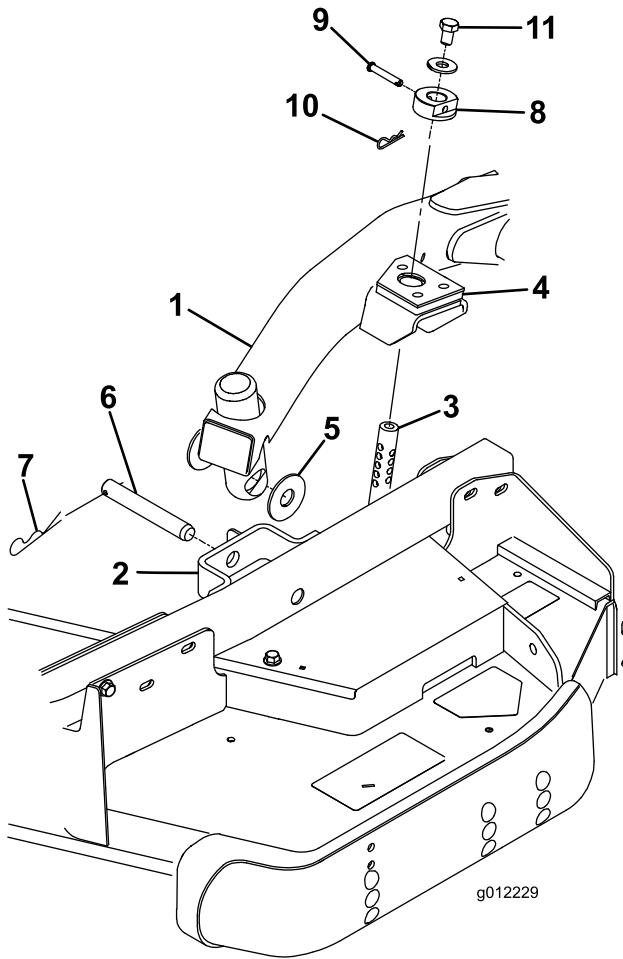


図 23

- | | |
|--------------------|---------------|
| 1. 昇降アーム | 7. ヘアピン・コッター |
| 2. キャスター・アーム・ブラケット | 8. 刈高カラー |
| 3. 刈高ロッド | 9. クレビス・ピン |
| 4. 昇降アームのパッド | 10. ヘアピン・コッター |
| 5. スラスト・ワッシャ | 11. ボルト |
| 6. クレビス・ピン | |

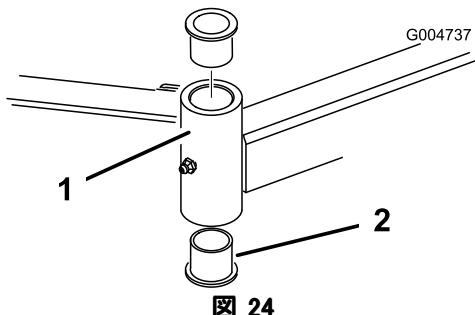
5. スラスト・ワッシャ 2 枚、クレビス・ピン、ヘアピン・コッターを使って、昇降アームをキャスター・アームに固定する。スラストワッシャは昇降アームとキャスター・アーム・ブラケットの間に inserer (図 23) コッターピンを、キャスター・アーム・タブのスロットに差し込んで固定する。
6. もう一方の昇降アームにも同じ作業を行う。
7. トラクションユニットを始動し、カッティングユニットを上昇させる。
8. カッティングユニットの後部を押し下げ、昇降アームのパッドに刈高ロッドを通す。
9. 刈高ロッドに刈高カラーを取り付け、クレビス・ピンとヘアピン・コッターで固定する（図

- 23) クレビス・ピンの頭をデッキの前に向けておく。
10. 各刈高ロッドの上部に $1/2 \times 3/4"$ ボルトとワッシャを取り付ける(図 23)。

キャスタ・アームのブッシュの整備

キャスタアームのチューブには上側と下側にブッシュがはめ込んでありますが、これらのブッシュは使用に伴って磨耗してきます。ブッシュを点検するには、キャスタフォークを前後左右に振り動かして見ます。ブッシュの中でキャスターのシャフトがぐらついているようならブッシュの磨耗が進んでいると判断し、ブッシュを交換してください。

1. カッティングデッキを上昇させて、ホイールを床から浮かす。カッティングユニットが落下しないように支持ブロックでサポートする。
2. 各キャスタスピンドルの上部についているトーションリングキャップ、スペーサ、スラストワッシャを外す。
3. キャスタスピンドルをチューブから引き抜く。スラストワッシャとスペーサは、スピンドルの一番下に残しておく。
4. ピンポンチを使って、チューブの上または下からブッシュをたたき出す(図 24)。他のブッシュも、同様にしてチューブから取り外す。チューブの内部をきれいに清掃する。



1. キャスタアームのチューブ 2. ブッシュ

5. 新しいブッシュの内外面にグリスを塗る。ハンマーと平らな板を使って、新しいブッシュをチューブに叩き込む。
6. キャスター shaft を点検し、必要に応じて交換する。
7. チューブとブッシュにキャスター shaft を押し込む。スラストワッシャとスペーサを、shaft にはめる。shaft 上部にテンションリングキャップを取り付けて全部のパーツを固定する。

キャスタホイールとペアリングの整備

1. キャスタホイール・アセンブリをキャスタフォークの間に保持しているボルトのロックナット(図 25)を外す。キャスタホイールをつかんでおいて、ボルトをフォークまたはピボットアームから抜き取る。

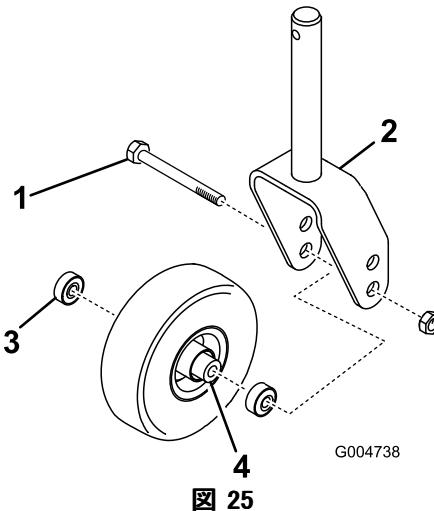


図 25

- | | |
|-------------|--------------|
| 1. キャスタホイール | 3. ペアリング(2個) |
| 2. キャスタフォーク | 4. ペアリングスペーサ |

2. ホイールのハブからペアリングを外して、ペアリングスペーサを床に落とす(図 25)。ホイールハブの反対側にあるペアリングを取る。
3. ペアリング、スペーサ、ホイールハブの内側の状態を点検する。磨耗したり破損したりしている部品は交換する。
4. キャスタホイールを組み立てるには、まず、ホイールのハブにペアリングを押し込む。ペアリングを取り付ける時、ペアリングの外側のレース部分を押すように注意すること。
5. ホイールのハブにペアリングスペーサを入れる。もう一個のペアリングをホイールハブの空いている側に取り付けてハブ内部のスペーサを固定する。
6. キャスタフォークの間にキャスタホイール・アセンブリを入れ、ボルトとロックナットで固定する。

ブレードの変形を調べる

1. 平らな場所に駐車する。カッティングユニットを上昇させ、駐車ブレーキを掛け、走行ペダルをニュートラルに戻し、PTO レバーが OFF 位置であることを確認し、エンジンを停止しキーを抜き取る。カッティングユニットが落下しないように支持ブロックでサポートする。
2. ブレードが前後方向を指すように回転させる。カッティングユニットの天井から各ブレード

の前端の刃先までの距離（図 26）を測り、測定値を記録する。

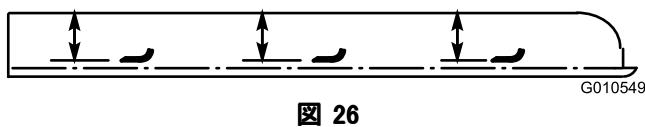


図 26

重要 ブレードの立っている側（セール部）がカッティングデッキの天井を向くのが正しい取り付け方です。

ブレードの点検と研磨

▲ 危険

磨耗の進んだブレードや破損したブレードは、回転中にちぎれて飛び出す場合があり、これが起こるとオペレータや周囲の人間に多大の危険を及ぼし、最悪の場合には死亡事故となる。

- ・ ブレードが磨耗や破損していないか定期的に点検すること。
- ・ 曲がったブレードを整形しないこと。
- ・ 破損したり割れたりしたブレードは絶対に溶接で修理しないこと。
- ・ 安全性を確保し保証するために、磨耗や破損したブレードは必ず純正のブレードと交換してください。

ブレードの取り外しと取り付け

ブレードが堅いものに当たった、バランスが取れていない、磨耗した、曲がったなどの場合には新しいものと交換してください。安全を確保し、適切な刈りを行なうために、ブレードは必ず Toro 社の純正品をお使いください。他社のブレードを使用すると危険な場合がありますから絶対にやめてください。

1. カッティングユニットを一番高い位置まで上昇させ、駐車ブレーキを掛け、エンジンを停止させてキーを抜き取る。カッティングユニットが落下しないように支持ブロックでサポートする。
2. ぼろきれや厚いパッドの入った手袋を使ってブレードの端部をしっかりと握る。スピンドルのシャフトからブレードボルト、芝削り防止カップ、ブレードを取り外す（図 27）。

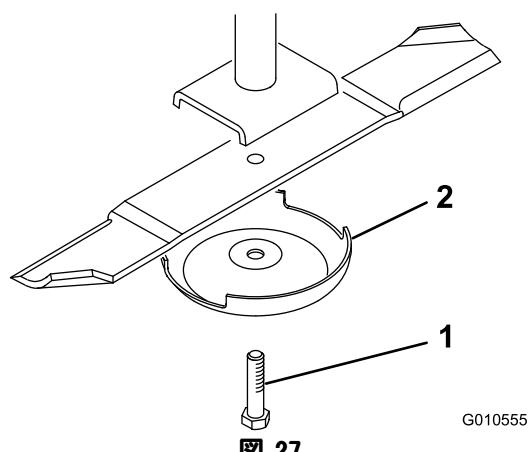


図 27

1. ブレードボルト
2. 芝削り防止キャップ

3. ブレードを取り付ける時は、セール（立ち上がっている部分）がカッティングデッキの天井を向くように取り付け、芝削り防止カップをつけてブレードボルトで固定する。各ブレードボルトを 115-149 N.m (11.8-15.2kg.m = 85-110ft.-lb) にトルク締めする。

ブレードの点検や整備を行う際には2つの部分に注目してください：高品質の刈りを実現するためには、刃先と、刃先の反対側にある立ち上がった部分であるセール部の両方が重要です。セール部は、風を起こして草を真っ直ぐに立て、均一な刈りを実現するものです。しかしセールは使用に伴って徐々に磨耗してきます。そしてこの磨耗に伴って、刃先が鋭く維持されていても、刈りの質は幾分か落ちてきます。草を引きちぎるのでなく、カットするためには、当然刃先が鋭利でなければなりません。刈りあとを見て、切り口がさざくれ立っていたり茶色に変色しているのは刃先が鈍くなっている証拠です。このような状態が見られたら、ブレードを研磨してください。

1. 平らな場所に駐車する。カッティングユニットを上昇させ、駐車ブレーキを掛け、走行ペダルをニュートラルに戻し、PTO レバーが OFF 位置であることを確認し、エンジンを停止しキーを抜き取る。
2. ブレードの切っ先を注意深く観察、特に、直線部と曲線部が交わる部分をよく観察する（図 28）。この、直線部と曲線部の交差域は、砂などによる磨耗が進みやすい部分なので、機械を使用するまえによく点検することが必要。磨耗が大きい場合には（図 28）危険であるから交換する；「ブレードの取り外し」を参照。

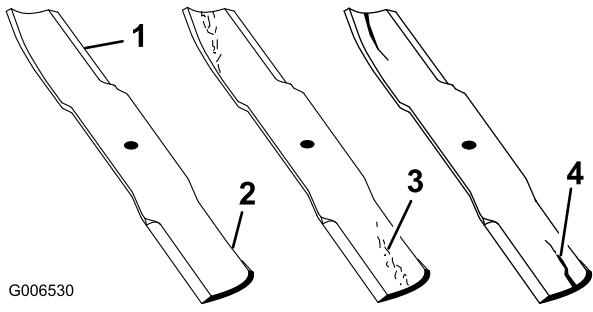


図 28

- 1. 刃先
- 2. 湾曲部/セール部
- 3. 磨耗や割れの発生
- 4. ひび

⚠️ 警告

ブレードの磨耗を放置すると、ブレードのセール部と平坦部との間に割れ目が発生する（図 28）。この割れ目が拡大すると、最終的にはブレードがちぎれてハウジングの下から飛び出し、これがオペレータや周囲の人間に重大な人身事故となる。

- ブレードが磨耗や破損していないか定期的に点検すること。
- 安全性を確保し保証するために、磨耗や破損したブレードは必ず純正のブレードと交換してください。
- 3. 全部のブレードの刃先を丁寧に点検する。刃先が鈍くなっていたり欠けていたりした場合には研磨する。研磨は刃先の上面だけを行い、刃の元々の角度を変えないように十分注意する（図 29）。ブレードの左右を均等に削れば、バランスを狂わすことなく研磨を行うことができる。

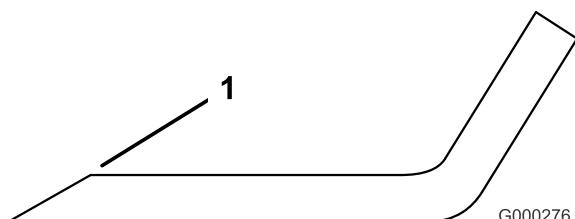


図 29

- 1. この角度を変えないように研磨すること

注 ブレードを取り外し、研磨機で研磨する；「ブレードの取り外し」を参照。研磨後、ブレードを取り付ける時は、セール（立ち上がっている部分）がカッティングデッキの天井を向くように取り付け、芝削り防止カップをつけてブレードボルトで固定する。ブレードのセール部がブレード上部になるようにすること。各ブレードボルトを 115-149 N.m (11.8-15.2kg.m = 85-110ft.-lb) にトルク締めする。

ブレードの点検とミスマッチの修正

ブレード同士のマッチングが取れていないと、刈り込んだ時に筋が残ります。この問題は、どのブレードも曲がっていない、全部のブレードが同じ面で回転するように調整することで解決することができます。

1. 長さ 1 m の水準器を使って、作業場に平らな場所を探します。
2. 刈高を一番高い位置に設定する。「刈高の調整」を参照のこと。
3. 平らな床の上にカッティングユニットを降下させる。カッティングユニットからカバーを外す。
4. ブレードが前後方向を指すように回転させる。床面からブレードの刃先までの高さを測る。測定値を記録する。同じブレードを半回転させて後方に回し、床面からこの刃先までの高さを測る。上記手順で記録した2つの測定値が 1 m の差の中に収まっているれば適正である。差が 1 m よりも大きい場合には、そのブレードは曲がっていて危険であるから交換する。全部のブレードでこの測定を行う。
5. 左右のブレードの測定値を、中央のブレードの測定値と比較する。中央のブレードの高さが、他のブレードより 1 m 以上低くなければ適正とする。中央のブレードが 1 m 以上低い場合には、6 へ進んでスピンドルハウジングとデッキとの間にシムを入れて調整する。
6. シムを追加する場所にあるアウタースピンドルからボルト、平ワッシャ、ロックワッシャ、ナットを外す。スピンドルハウジングとカッティングユニットの底との間にシム (P/N 3256-24) を増減してブレードの高さを調整する。ブレード先端同士の高さの差が所定条件を満たすまで、この調整を続ける。

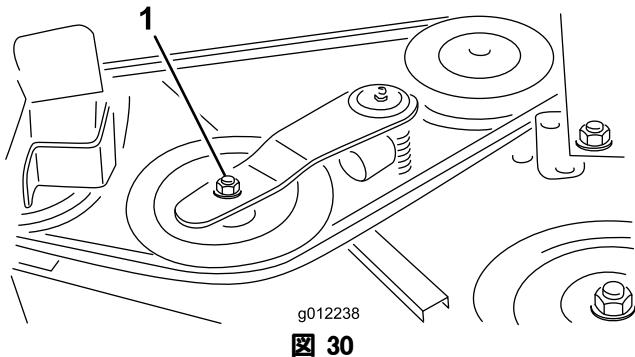
重要 1つの場所に入れるシムは3枚までとしてください。1つの穴に2枚のシムを入れても調整が完了しない場合には、隣の穴にシムを増減して調整を続けてください。

7. ベルトカバーを取り付ける。

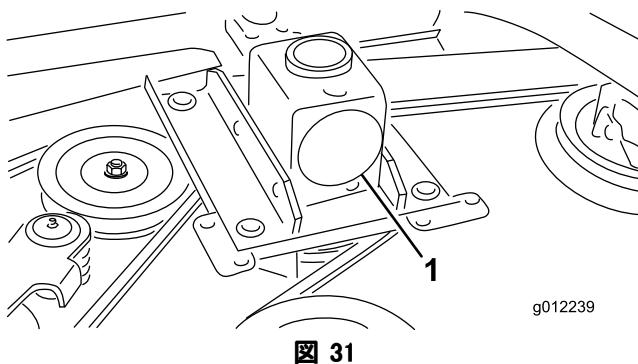
駆動ベルトの交換

ブレードを駆動しているベルトはスプリング付きのアイドラーで張りを調整されており、非常に耐久性が高く、長期間にわたって使用することができます。しかし長期間のうちに必ず磨耗が現れてきます。磨耗の兆候としては：ベルト回転中にキシリ音が発生する、刈り込み中のブレードがスリップする、ベルトの縁がほつれている、焼けた跡がある、割れがある、などです。これらの兆候を発見したらベルトを交換してください。

1. カッティングユニットを床まで降下させる。
カッティングユニットからベルトカバーを外して脇に置く。
2. トルクレンチなどの工具を使ってアイドラプー
リ（図 30）をベルトから引き離してベルトの
張りをなくし、ベルトをギアボックスのプ
リ（図 31）から外す。



1. アイドラプー



1. ギアボックス

3. スピンドルブーリとアイドラプーから古い
ベルトを外す。
4. 図のように、スピンドルブーリとアイドラプー
リに新しいベルトを回しかける（図 32）。

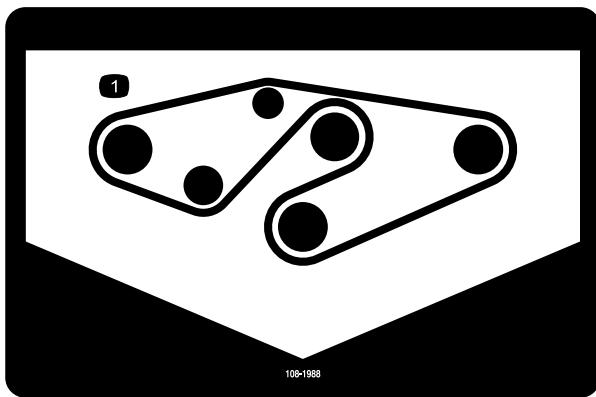


図 32

1. ベルトの掛け方

5. ベルトカバーを取り付ける。

メモ:

メモ:

メモ:

組込宣言書

The Toro Company, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA は、以下に挙げるユニットが、以下に列挙する指令に適合していることをここに宣言します(ただし、各ユニットに付属する説明書にしたがって、「適合宣誓書」に記述されている所定のトロ社製品に取り付けることを条件とします)。

モデル番号	シリアル番号	製品の説明	請求書の内容	概要	指示
30403	314000001 以上	ベース 62インチ刈り込みデッキ	62" BASE DECK-GM3280	ベース 62インチ刈り込みデッキ	2006/42/EC, 2000/14/EC
30404	314000001 以上	ベース 72インチ刈り込みデッキ	72" BASE DECK-GM3280	ベース 72インチ刈り込みデッキ	2006/42/EC, 2000/14/EC

2006/42/EC別紙VIIパートBの規定に従って関連技術文書が作成されています。

本製品は、半完成品状態の製品であり、国の規制当局の要求があった場合には、弊社より関連情報を送付いたします。ただし、送付方法は電子的通信手段によるものとします。

この製品は、製品に付随する「規格適合証明書」に記載されている承認済みのトロ社製品に取り付けることによって、関連する諸規制に適合するものであり、そのような状態でなければ使用することができません。

確認済み:



EU技術連絡先:

Peter Tetteroo
Toro Europe NV
B-2260 Oevel-Westerloo
Belgium

David Klis
上級エンジニアリングマネージャ
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55044, USA
September 26, 2013

Tel. 0032 14 562960
Fax 0032 14 581911



Toro 製品の総合品質保証

限定保証

保証条件および保証製品

Toro 社およびその関連会社であるToro ワンティー社は、両社の合意に基づき、Toro 社の製品（「製品」と呼びます）の材質上または製造上の欠陥に対して、2年間または1500運転時間のうちいずれか早く到達した時点までの品質保証を共同で実施いたします。この保証はエアレータを除くすべての製品に適用されます（エアレータに関する保証については該当製品の保証書をご覧下さい）。この品質保証の対象となった場合には、弊社は無料で「製品」の修理を行います。この無償修理には、診断、作業工賃、部品代、運賃が含まれます。保証は「製品」が納品された時点から有効となります。*アワーメータを装備している機器に対して適用します。

保証請求の手続き

保証修理が必要だと思われた場合には、「製品」を納入した弊社代理店（ディストリビュータ又はディーラー）に対して、お客様から連絡をして頂くことが必要です。連絡先がわからなかったり、保証内容や条件について疑問がある場合には、本社に直接お問い合わせください。

Toro Commercial Products Service Department
Toro Warranty Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196

952-888-8801 または 800-952-2740
E-mail: commercial.warranty@toro.com

オーナーの責任

「製品」のオーナーはオペレーターズマニュアルに記載された整備や調整を実行する責任があります。これらの保守を怠った場合には、保証が受けられることあります。

保証の対象とならない場合

保証期間内であっても、すべての故障や不具合が保証の対象となるわけではありません。以下に挙げるものは、この保証の対象とはなりません：

- Toro の純正交換部品以外の部品や Toro 以外のアクセサリ類を搭載して使用したことが原因で発生した故障や不具合。これらの製品については、別途製品保証が適用される場合があります。
- 推奨される整備や調整を行わなかったことが原因で生じた故障や不具合。オペレーターズマニュアルに記載されている弊社の推奨保守手順に従った適切な整備が行われていない場合。
- 運転上の過失、無謀運転など「製品」を著しく過酷な条件で使用したことが原因で生じた故障や不具合。
- 通常の使用に伴って磨耗消耗する部品類。但しその部品に欠陥があった場合には保証の対象となります。通常の使用に伴って磨耗消耗する部品類とは、ブレーキパッドおよびライニング、クラッチライニング、ブレード、リール、ローラおよびペアリング（シールドタイプ、グリス注入タイプ共）、ベッドナイフ、タイン、点火プラグ、キャスタホイール、ベアリング、タイヤ、フィルタ、ベルトなどを言い、この他、液剤散布用の部品としてダイヤフラム、ノズル、チェックバルブなどが含まれます。
- 外的な要因によって生じた損害。外的な要因とは、天候、格納条件、汚染、弊社が認めていない燃料、冷却液や潤滑剤、添加剤、肥料、水、薬剤の使用などが含まれます。
- エンジンのための適正な燃料（ガソリン、軽油、バイオディーゼルなど）を使用しなかったり、品質基準から外れた燃料を使用したために発生した不具合。

米国とカナダ以外のお客様へ

米国またはカナダから輸出された製品の保証についてのお問い合わせは、お買いあげのToro社販売代理店（ディストリビュータまたはディーラー）へおたずねください。代理店の保証内容にご満足いただけない場合は輸入元にご相談ください。

- 通常の使用にともなう音、振動、磨耗、損耗および劣化。
- 通常の使用に伴う「汚れや傷」とは、運転席のシート、機体の塗装、ステッカー類、窓などに発生する汚れや傷を含みます。

部品

定期整備に必要な部品類（「部品」）は、その部品の交換時期が到来するまで保証されます。この保証によって交換された部品は製品の当初保証期間中、保証の対象となり、取り外された製品は弊社の所有となります。部品やアセンブリを交換するか修理するかの判断は弊社が行います。場合により、弊社は再製造部品による修理を行います。

ディープサイクルおよびリチウムイオン・バッテリーの保証：

ディープサイクル・バッテリーやリチウムイオン・バッテリーは、その寿命中に放出することのできるエネルギーの総量 (kWh) が決まっています。一方、バッテリーそのものの寿命は、使用方法、充電方法、保守方法により大きく変わります。バッテリーを使用するにつれて、完全充電してから次に完全充電が必要になるまでの使用可能時間は徐々に短くなっています。このような通常の損耗を原因とするバッテリーの交換は、オーナーの責任範囲です。本製品の保証期間中に、上記のような通常損耗によってオーナーの負担によるバッテリー交換の必要性がでてくることは十分に考えられます。

注：（リチウムイオンバッテリーについて）：リチウムイオンバッテリーには、その部品の性質上、使用開始後 3-5 年についてのみ保証が適用される部品があり、その保証は期間割保証（補償額遞減方式）となります。さらに詳しい情報については、オペレーターズマニュアルをご覧ください。

保守整備に掛かる費用はオーナーが負担するものとします

エンジンのチューンアップ、潤滑、洗浄、磨き上げ、フィルタや冷却液の交換、推奨定期整備の実施などは「製品」の維持に必要な作業であり、これらに関する費用はオーナーが負担します。

その他

上記によって弊社代理店が行う無償修理が本保証のすべてとなります。

両社は、本製品の使用に伴って発生しうる間接的偶発的結果的損害、例えば代替機材に要した費用、故障中の修理関連費用や装置不使用に伴う損失などについて何らの責も負うものではありません。両社の保証責任は上記の交換または修理に限らせていただきます。その他については、排気ガス関係の保証を除き、何らの明示的な保証もお約束するものではありません。商品性や用途適性についての黙示的内容についての保証も、本保証の有効期間中のみに限って適用されます。

米国内では、間接的偶発的損害に対する免責を認めていない州があります。また黙示的な保証内容に対する有効期限の設定を認めていない州があります。従って、上記の内容が当てはまらない場合があります。この保証により、お客様は一定の法的権利を付与されます、が、国または地域によっては、お客様に上記以外の法的権利が存在する場合もあります。

エンジン関係の保証について：

米国においては環境保護局 (EPA) やカリフォルニア州法 (CARB) で定められたエンジンの排ガス規制および排ガス規制保証があり、これらは本保証とは別個に適用されます。くわしくはエンジンメーカーのマニュアルをご参照ください。上に規定した期限は、排ガス浄化システムの保証には適用されません。くわしくは、製品に同梱またはエンジンメーカーからの書類に同梱されている、エンジンの排ガス浄化システムの保証についての説明をご覧下さい。